

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9506515



Cliente

AGROCENTRO

Monto de transferencia

Q2,965.00

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio:	Q0.00	Bascula:	Q0.00
Cuadrilla:	Q0.00	Oirsa:	Q46.04
Montacarga:	Q0.00	Muellaje:	Q0.00
Marchamo:	Q0.00	Demoras:	Q0.00
Almacenaje:	Q0.00	Carta Correccion:	Q0.00
Parqueo:	Q0.00	THC:	Q0.00
Revision:	Q2,465.27	Maga:	Q107.40
ATC/circulacion:	Q0.00	Alimentos:	Q0.00
Autenticas:	Q0.00	Corroboracion:	Q0.00
DCS:	Q0.00	Otros:	Q0.00
Documentos:	Q0.00	Ti.Ext portuaria :	Q0.00
Multas:	Q0.00	Fotocopias:	Q0.00
Rev no instructiva:	Q0.00	Condicion:	Q0.00
Detencion:	Q0.00	Collect:	Q0.00
Despacho:	Q0.00	ATC:	Q5.00
			48129

Total: Q2,623.71

Vuelto: Q341.29

Forma de vuelto

TRANSFERENCIA

Numero

APMT QUETZAL

APM TERMINALS QUETZAL, SOCIEDAD ANONIMA

Recinto Portuario Quetzal Zona 1 Km 102.371 Autopista Puerto Quetzal San Jose Escuintla

TELEFONO: +502 7929-2900

NIT: 78485428

Fecha/Hora Certificación: 2019-08-20T15:26:06:00

FEL

Documento Tributario Electrónico

Lifting Global Trade™

APM TERMINALS

AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA

14 CALLE 3-01 ZONA 9

GUATEMALA GUATEMALA

2834057

Moneda: USD

BUQUE	VIAJE	FECHA VIAJE	LINEA
WAN HAI 613	033W	17/08/2019	TARIFA GENERAL XX GT

OPERACION	PESO	BL	CONTENEDOR	CONCEPTO	CANT	UNIDAD	IMPORTE
WORK ORDER	0		WHSU2190117	MOV INT LLENO 20' EN EXPLANADA WHSU 0219011 7 20 f	1.00	UND	\$ 92.96
WORK ORDER	0		WHSU2190117	INSPECCION IMPORT IMDG			
WORK ORDER	0		WHSU2190117	20' PESAJE CONTAINER LLENO WHSU 0219011 7 20 ft	1.00	UND	\$ 11.20
WORK ORDER	0		WHSU2190117	INSPECCION IMPORT IMDG			
WORK ORDER	0		WHSU2190117	INSPECCION IMPORT POR CONT WHSU 0219011 7 20 ft	1.00	UND	\$ 147.84
WORK ORDER	0		WHSU2190117	INSPECCION IMPORT IMDG			
WORK ORDER	0		WHSU2190117	IMDG SOBRECARGO IMPORT WHSU 0219011 7 20 ft	1.00	UND	\$ 64.27
WORK ORDER	0		WHSU2190117	INSPECCION IMPORT IMDG			
WORK ORDER	0		WHSU2190117	MARCHAMO SEGURO Y TRAZABILIDAD WHSU 0219011 7 20 f	1.00	UND	\$ 5.04
WORK ORDER	0		WHSU2190117	INSPECCION IMPORT IMDG			

8779 644102 21/08/2019 12 36 29 0056

ID PAGO

19046267

LLAVE

12324192741377

EF: 0.00 PR: 0.00

OB: 2465.27 TOT: 2465.27

Autorizaci=n No. : 54683281

Depositar a Cta: 066-0018617-1

A nombre de :

APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

F. _____
APM TERMINALS QUETZAL, S.A.

Agente de Retención del IVA

Sujeto a pagos trimestrales ISR

VENCIMIENTO: 20/08/2019

TIPO DE CAMBIO: 7.67255

\$ 321.31

Dos Mil Cuatrocientos Sesenta y Cinco GTQ y Veinte y Siete Centimos

CRA

Q. 2,465.27

AUTORIZACION: C544E232-BD83-4FD5-81CA-468B21C9A5EB

CERTIFICADOR: INFIL, S.A. NIT:12521337

Tel.: 1718

F.201000086



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00073611

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT **APM No. 73611**

Lugar y fecha: Document Place and date:	20/08/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	20/08/2019	Hora: Time:	10:06 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA								
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: China		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: 10 gr/litro de agua			
Concentración: Concentration:				Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: 0 °C			
Volumen tratado: 0 m3				Tiempo de aereación: Ventilation period:		Room temperature:			
Exposición: 0				Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:					
Producto tratado: 1 Contenedor 20				Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:					
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: WHSU2190117									

Rony Palma Reyes

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000073611

00073611



ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA **APM No. 73611**
COMPROBANTE DE PAGO
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH
RECEIPT

RECIBI DE:
RECEIVED FROM:
LA CANTIDAD DE:
THE AMOUNT OF:
EN CONCEPTO DE: **AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA**
FOR: **CUARENTA Y SEIS CON 4/100 Quetzales**
CANCELADO EN:
PAID IN: **CAMIONES (ó equiv a 20^{ta}) - ASP**

POR Q / FOR Q *****46.04**
TIPO DE CAMBIO:
EXCHANGE RATE: **7.67255**

QUETZALES

TCQ 20/08/2019

EFFECTIVO/CASH:

CREDITO/CREDIT: ☒

CHEQUE No./CHECK No.

BANCO/BANK:

LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE

Jorge Mario de la Cruz Cristales

NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME

FIRMA / SIGNATURE

SELLO / SEAL

CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST



02200000073611

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA

13,903

SIN SERIE



RECIBO VARIOS TERMINAL DE CONTENEDORES QUETZAL

No. **13903**

FORMA REC-TCQ-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: TCQ
RECIBI DE: AGROCENTRO, SOCIEDAD ANONIMA
DIRECCION: 14 CALLE 3-01 ZONA 9 GUATEMALA

FECHA: 21/08/2019

NIT: 834057

Q.: 107.40

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
71	1	POR INSPECCION DE 1,501 HASTA 5,000 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 919378	107.40

TOTAL EN LETRAS:

CIENTO SIETE CON 40/100 *****

LUIS FERNANDO GODINEZ CARMONA

OBSERVACIONES:

Barco

Fecha Vis: 21/08/2019

Hora Vis

Naviera



USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 0048129

NIT.: 104459-1

Fecha: 21-08-2019 Nit: 2834057
Nombre: Agrocentro SA
Dirección: 14 calle 3-01 zona 9

COMAR S.A.		COMERCIAL MARITIMA, SOCIEDAD ANONIMA	
CANT.	DESCRIPCION	TOTAL	
1	Elaboración de ATC (S)	5.-	
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES		TOTAL. Q. 5.-	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 40,001 AL 50,000
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2019-1-61-813753 DE FECHA 28/03/2019, ESTA FACTURA VENCE EL 28/03/2021 O.P. 1912303

ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad